



# AC 11

## **D** Allgemein

Benutzen Sie das Gerät im Haushalt, jedoch nicht im Gewerbe. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf. Bei Weitergabe des Gerätes an andere Personen ist die Gebrauchsanweisung mit zu übergeben. Benutzen Sie das Gerät wie angegeben und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachtung entstehen, wird keine Haftung übernommen. Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial und alle Aufkleber. Waschen Sie alle Teile gründlich (siehe Reinigung).

## Sicherheitshinweise

-  Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät oder dem Verpackungsmaterial spielen (z.B. Plastiktüten).
-  Verletzungsgefahr durch spitze Gegenstände
- Das Gerät darf nicht für medizinische Zwecke eingesetzt werden.

- Bewahren Sie das Gerät nicht im Freien oder einem feuchten Raum auf.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschen oder unsachgemäßen Gebrauch, der durch die Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Das Gerät nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke benutzen.
- Das Thermometer wird heiß, Ofenhandschuhe verwenden!
- Vor dem ersten Gebrauch: Alle Teile gründlich reinigen und trocknen.

## Reinigung

- Aus hygienischen Gründen muss das Gerät nach jedem Gebrauch gereinigt werden.
- Keine scheuernden oder säurehaltigen Reinigungsmittel benutzen.
- Wischen Sie das Gerät mit warmes Seifenwasser ab.

## Arbeitsplatz

### Wichtig:

Das Gerät niemals auf oder neben eine heiße Oberfläche stellen (z.B. Herdplatte), sondern nur auf einer ebenen, stabilen und temperaturbeständigen Unterlage betreiben. Das Gerät nicht an die Tischkante stellen, damit es nicht von Kindern berührt werden kann oder bei Berührung herunterfällt.

## Benutzung

Setzen Sie 1x AAA Batterie in das Batteriefach. Recyceln Sie verbrauchte Batterien sachgemäß.

## Timer

- Die ON/OFF-Taste, sowie den Timer-Schalter auf der Rückseite betätigen. Die zuletzt gewählte Zeit leuchtet im Display.
- Stellen Sie mit der Min/Sec Taste die gewünschte Zeit (bis 99 Min.)

ein und starten Sie den Timer mit der S/S Taste.

- Um den Timer zu verlängern, die S/S Taste drücken, die Zeit verändern und mit der S/S Taste wieder starten.
- Nach Ablauf der Zeit ertönt ein Signal, welches mit der S/S Taste unterbrochen werden kann.
- Um den Signalton auszuschalten, kann man Alarmtaste auf der Rückseite des Gerätes ausstellen.

## Temperatur

- Schließen Sie die Temperatursonde an.
- Die Temperatur kann von 0 bis 300°C oder 78 bis 572°F eingestellt werden. Die Sonde ist für Temperaturen bis 250°C geeignet.
- Mit der °C/°F Taste die Einheit wählen.
- Die zuletzt gewählte Temperatur leuchtet im Display.
- Zum Verändern der Temperatur:
  - o Erhöhen mit der MIN-Taste
  - o Verringern mit der SEC-Taste
- Stecken Sie die Temperatursonde in die Mitte des Lebensmittels. Die Sonde zeigt die gemessene Kerntemperatur an. Bei Erreichen der gewählten Temperatur ertönt ein Signal.
- Nach Gebrauch die ON/OFF Taste drücken.

### Kerntemperatur-Richtwerte:

Filet / Roastbeef	60 – 65°C
Braten	75 – 85°C
Kalb	75 – 80°C
Schwein	75 – 85°C
Geflügel	85 – 90°C
Wild	65 – 80°C
Lamm	70 – 75°C
Fisch	55 – 60°C
Kuchen	95°C

Diese Temperaturwerte dienen der Orientierung und werden z.B. durch Dicke und Qualität des Fleisches, Kühlschranktemperatur, Essgewohnheiten, etc. beeinflusst.

## Korrekte Entsorgung dieses Produkts:

Ausgediente Geräte sofort unbrauchbar machen.



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

### Verpackungs-Entsorgung

Wenn möglich heben Sie die Verpackung auf um im Falle einer Garantie das Gerät zurückzuschicken zu können. Verpackungsmaterial nicht einfach wegwerfen, sondern der Wiederverwertung zuführen. Papier-, Pappe- und Wellpappeverpackungen bei Altpapiersammelstellen abgeben. Kunststoffverpackungsteile und Folien sollten ebenfalls in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter gegeben werden.



In den Beispielen für die Kunststoffkennzeichnung steht: PE für Polyethylen, die Kennziffer 02 für PE-HD, 04 für PE-LD, PP für Polypropylen, PS für Polystyrol.

## Kundenservice:

Sollte Ihr Gerät wider Erwarten einmal den Kundendienst benötigen, wenden Sie sich bitte an nachfolgende Anschrift. Wir werden dann im Garantiefall die Abholung veran-

lassen. Das Gerät muss transportfähig verpackt sein.

## Unfreie Pakete können nicht angenommen werden!


STEBA Elektrogeräte GmbH & Co KG  
Pointstr. 2, 96129 Strullendorf,  
Vertrieb-Tel.: 09543 / 449-17 / -18  
Service-Tel.: 09543 / 449-44  
Fax: 09543 / 449-19  
E-Mail: [elektro@steba.com](mailto:elektro@steba.com)  
Internet: <http://www.steba.com>

Achtung! Elektrogeräte dürfen nur durch Elektro-Fachkräfte repariert werden, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden entstehen können.

## **GB** Generally


It is for private use only and must not be used commercially. Please read the instruction manual carefully and keep it at a safe place. When the appliance is given to another person the instruction manual should be passed to that person, too. Only use the appliance as described in the instruction manual and pay attention to the safety information. No liability for damages or accidents will be accepted, which are caused by not paying attention to the instruction manual. Remove all packaging and sticker. Wash up all parts carefully (see cleaning).

## Safety information

-  The appliance can be used by children aged 8 and above and persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience/knowledge, provided that are supervised or have been provided with instruction in the safe use of the appliance and have understood the resulting dangers. Children must not use the packaging as a toy. Cleaning and user main-

tenance must not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance or packaging material (e.g. Plastic Bags).

 Danger of injury by sharp objects.

This appliance must not be used for medical purposes.

Do not leave the appliance outdoors or in a damp area.

The manufacturer is not liable for damage which is occurring due to the usage of the appliance in a different way as described or a mistake in the handling has been made.

Only use the device as described in this manual.

The thermometer gets hot, use oven gloves!

Before initial use: clean all parts carefully and leave to dry.

## Cleaning

The device must be cleaned after every use due to hygienic reasons.

Do not use aggressive or abrasive cleaning agents.

Wipe the device with soapy water.

## Workplace

### Important:

Never place this device on or next to hot surfaces (e.g. hot stoves). Only use it on a even, stable and a heat resisting surface. It is important that no inflammable items are near to the device. Do not place the device on the edge of the table so that it cannot be touched by children or fall down when touched.

## Usage

Insert 1x AAA battery into the battery compartment. Recycle used batteries properly.

## Timer

Press the ON/OFF button and the timer switch on the back of the device. The last selected time is shown in the display.

Set the desired time (up to 99 min) with the Min/Sec button and start the timer with the S/S button.

In order to extend the time, press the S/S button, change the time and restart with the S/S button.

After the time run out, a signal sounds. The signal can be stopped with the S/S button.

To switch off the signal tone, you can turn off the alarm button at the back of the device.

## Temperature

Connect the temperature probe.

The temperature can be set from 0 to 300°C or 78 to 572°F. the probe is suitable for temperatures up to 250°C.

Select the unit with the °C/°F button.

The last set temperature is shown in the display.

To change the temperature:  
o Increase with the MIN button  
o Decrease with the SEC button

Insert the temperature probe into the centre of the food. The probe displays the measured core temperature. Once the set temperature is reached, a signal sounds.

Press the ON/OFF button after usage.

### Core temperature guideline:

Fillet / Roast beef	60 – 65°C
Roast	75 – 85°C
Veal	75 – 80°C
Pork	75 – 85°C
Poultry	85 – 90°C
Venison	65 – 80°C
Lamb	70 – 75°C
Fish	55 – 60°C
Cake	95°C

These temperature values are for orientation only and are influenced by e.g. thickness and quality of the meat, refrigerator temperature, eating habits, etc.

## Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**Packaging disposal:** Do not throw away the package materials. Please put it in the recycling bin.



Gift box: Paper, should be put to the old paper collection point. Plastic packaging material and foils should be collected in the special collection containers.

## Service and Repair:

If the appliance must be repaired, please get in touch with your trader or with the manufacturer:

STEBA Elektrogeräte GmbH & Co KG  
Pointstr. 2, 96129 Strullendorf  
Distribution-Tel.: 09543 / 449-17 / -18  
Service-Tel.: 09543 / 449-44  
Fax: 09543 / 449-19  
e-Mail: [elektro@steba.com](mailto:elektro@steba.com)  
Internet: <http://www.steba.com>

## Garantie-Bedingungen

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Schäden am Gerät, die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch auf Werksfehler zurückzuführen sind und uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb der Garantiezeit nach Lieferung an den Endabnehmer mitgeteilt wurden, beheben wir nach Maßgabe der folgenden Bedingungen. Um Ihren Anspruch geltend zu machen, ist der original Verkaufsbeleg mit Verkaufsdatum beizulegen.

Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für Wert- und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind sowie für Schäden aus nicht normalen Umweltbedingungen. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, welche auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Die Behebung von uns als garantiepflichtig anerkannter Mängel erfolgt dadurch, dass die mangelhaften Teile durch einwandfreie Teile ersetzt werden.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Normaler Verschleiß
- Gebrauchsschäden an der Beschichtung
- Glasbruch
- Unsachgemäße Anwendung, wie Überlastung oder nicht zugelassene Zubehörteile
- Beschädigung durch Fremdeinwirkung, Gewaltanwendung oder Fremdkörper

· Schaden durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung z. B. falsche Netzspannung

Geräte, für die unter Bezugnahme auf diese Garantie eine Mangelbeseitigung beansprucht wird, sind an uns sachgemäß verpackt, gereinigt, mit Fehlerangabe und einschließlich Kaufbeleg einzusenden. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Der Garantieanspruch ist nicht übertragbar und erlischt bei unsachgemäßem Gebrauch oder Zweckentfremdung, wenn Reparaturen oder Eingriffe von dritter Seite vorgenommen wurden; und zwar unabhängig davon, ob die Beandstaltung hierauf beruht. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet zum gleichen Zeitpunkt wie die Garantiefrist für das ganze Gerät.

Kann der Mangel nicht beseitigt werden oder wird die Nachbesserung von uns abgelehnt oder unzumutbar verzögert, wird auf Wunsch des Endabnehmers innerhalb der gesetzlichen Garantiezeit ab Kauf- bzw. Lieferdatum entweder kostenfreier Ersatz geliefert oder der Minderwert vergütet oder das Gerät gegen Erstattung des Kaufpreises zurückgenommen.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden sind ausgeschlossen.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten, keine Haftung für Übersetzungsfehler

Art. Nr. 480-13756 - 09/2018